

SCRITTURA PRIVATA

Contratto di appalto per lo “Fornitura del de-rotatore meccanico per il ricevitore banda Q del Sardinia Radio Telescope”, a seguito di procedura di affidamento diretto per servizi e forniture, ai sensi dell’art. 1 comma 2 lett. a) della Legge 11 settembre 2020, n. 120, disciplina sostitutiva dell’art. 36 comma 2 del d.lgs. 18 aprile 2016, n. 50, vigente per gli affidamenti effettuati sino al 31 dicembre 2021.
CUP C87E19000000007 – CIG 87759341D7

tra

L’Osservatorio Astronomico di Cagliari, Struttura di Ricerca dell’Istituto Nazionale di Astrofisica (quest’ultimo Istituto qui di seguito indicato come “INAF”), con sede in Selargius (CA), sito in via della Scienza n. 5, Codice Fiscale 97220210583, Partita IVA 06895721006 (qui di seguito indicato come “INAF-OACA” o “la Committente”) in persona del dottore Emilio Carlo MOLINARI, nato a Saronno (provincia di Varese) il 23 luglio 1963, Codice Fiscale: MLNMCR63L23I441F, domiciliato per la carica presso l’INAF-OACA, il quale interviene al presente atto non in proprio ma nella sua qualità di Direttore pro tempore della predetta Struttura, a decorrere dal 31 luglio 2020, in forza di designazione ricevuta con la Delibera del Consiglio di Amministrazione del 31 luglio 2020, numero 72.

e

Carlo Corazza società a responsabilità limitata, con sede legale in via Salvador Allende 21, 40065 Pianoro (BO), codice fiscale e partita IVA pari a 01667151201, (qui di seguito indicato anche come “l’Appaltatrice”), in persona del suo legale rappresentante Gianluigi EGIDIO, nato il 2 agosto 1964, codice

fiscale GDEGLG64M02D643K

PREMESSO CHE

- a)** con Decreto Direttoriale 28 febbraio 2018, numero 424, il Dipartimento per la Formazione Superiore e per la Ricerca, Direzione Generale per il coordinamento, la promozione e la valorizzazione della ricerca del Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca ("MIUR") ha pubblicato un "Avviso per la concessione di finanziamenti finalizzati al potenziamento di infrastrutture di ricerca, in attuazione dell'Azione II.1 del PON Ricerca e Innovazione 2014-2020" dove ha individuato il "Sardinia Radio Telescope" ("SRT") quale una delle infrastrutture di ricerca assoggettabili al potenziamento e l'INAF come uno dei soggetti ammissibili a presentare proposta progettuale;
- b)** in risposta all'Avviso, l'INAF ha predisposto la Proposta Progettuale "Potenziamento del Sardinia Radio Telescope per lo studio dell'Universo alle alte frequenze radio – SRT_HighFreq", articolata secondo nove Obiettivi Realizzativi ("OR");
- c)** il summenzionato "Dipartimento" del MIUR, con il Decreto Direttoriale 14 marzo 2019, numero 461, ha utilmente collocato in graduatoria la Proposta, approvando un importo complessivo pari a 18.683.000,00 di euro;
- d)** nella seduta del 25 giugno 2019, il Consiglio di Amministrazione dell'INAF, con Delibera numero 41 ha approvato il così detto "Atto d'Obbligo" per l'accettazione del finanziamento, approvando contestualmente l'elenco dei nove OR, con i relativi importi, ai fini della realizzazione del suddetto Progetto, attribuendo allo "INAF-OACA" le funzioni di Stazione Appaltante per l'espletamento delle procedure di gara;
- e)** il suddetto Atto d'Obbligo è stato sottoscritto dal Presidente dell'INAF il 25

giugno 2019, con termine ultimo per la conclusione del Progetto fissato al 24 febbraio 2022, salvo proroga;

f) con Determinazione a contrarre del 28 maggio 2021, n. 113, il Direttore dell'INAF-OACA disponeva l'avvio della procedura di affidamento diretto, gestita sulla piattaforma elettronica "U-Buy", ai sensi dell'art. 1 comma 2 lett. a) della L. 11 settembre 2020, n. 120, disciplina sostitutiva dell'art. 36 comma 2 del d.lgs. 18 aprile 2016, n. 50, vigente per gli affidamenti effettuati sino al 31 dicembre 2021 ("Codice Contratti Pubblici" o "Codice"), con importo a base di gara di 35.000,00 euro, oltre all'imposta sul valore aggiunto, per lo acquisto del de-rotatore meccanico per il ricevitore "banda Q" del Sardinia Radio Telescope, parte del bene QDEROT, codice univoco PIR01_00010_58774; con la medesima Determinazione, il dott. Ignazio Enrico Pietro Porceddu è stato individuato quale Responsabile Unico del procedimento (RUP);

g) al termine della procedura, è stata proposta quale Aggiudicataria la società Carlo Corazza S.r.l., che ha presentato un'offerta economica pari a 29.900,00 (ventinovemilanovecento,00) euro, oltre all'imposta sul valore aggiunto;

h) con Determinazione del 29 giugno 2021, numero 152, il Direttore dell'INAF-OACA ha aggiudicato l'appalto alla Carlo Corazza S.r.l., confermando l'importo netto di 29.900,00 euro;

i) in data 1° luglio 2021 è stato dato avvio all'esecuzione del contratto in via d'urgenza e sotto riserva di legge, fissando in data 9 novembre 2021 il termine ultimo per la consegna della fornitura;

j) ai sensi dell'art. 103 (Garanzie definitive) comma 11, la stazione appaltante non richiede all'Appaltatrice la costituzione della garanzia definitiva;

k) l'articolo 32 del Codice in punto di modalità di stipula dei contratti prevede, la forma della scrittura privata in modalità elettronica;

TUTTO CIÒ PREMESSO, INAF-OACA E CARLO CORAZZA S.R.L. (QUI DI SEGUITO INDICATE CONGIUNTAMENTE COME “LE PARTI”) CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE:

ARTICOLO 1. Premesse e allegati

Le premesse, gli allegati e i documenti richiamati dal successivo articolo 3 costituiscono parte integrante, sostanziale e vincolante del presente contratto.

ARTICOLO 2. Oggetto del Contratto

L'oggetto del presente contratto consiste nella fornitura del de-rotatore meccanico per il ricevitore in “banda Q” del Sardinia Radio Telescope. La fornitura dovrà rispettare le specifiche tecniche e i requisiti tecnico – funzionali oggetto del capitolato tecnico, documento PON-OR2-09-SOW (Allegato “A”). Documenti che, materialmente allegati al presente contratto, sono parte integrante dello stesso.

Le Parti convengono, inoltre, che in caso di discordanza o contrasto, gli atti ed i documenti tutti della gara prodotti dall'INAF-OACA prevarranno sugli atti ed i documenti della gara prodotti dall'Appaltatrice, fatte salve le eventuali proposte migliorative dell'Appaltatrice o da quest'ultima ritenute necessarie e accettate dalla Committente, e su tutti i predetti documenti prevarrà in ogni caso il testo del presente contratto. L'Appaltatrice ha anche l'onere di segnalare tempestivamente eventuali erronee indicazioni fornite dalla Committente.

ARTICOLO 3. Comunicazioni

Le comunicazioni ufficiali al Committente andranno indirizzate al RUP per il

tramite dell'indirizzo di posta elettronica certificata inafoacagliari@pcert.poste-cert.it. Le comunicazioni ufficiali all'Appaltatrice saranno indirizzate a carloco-razza@legalmail.it. L'Appaltatrice ha l'obbligo di comunicare alla Committente, con un preavviso almeno di cinque giorni lavorativi, eventuali variazioni dell'indirizzo di cui al precedente paragrafo. In difetto, le comunicazioni effettuate al suindicato indirizzo saranno comunque produttive degli effetti cui sono destinate e sono a carico dell'Appaltatrice tutte le conseguenze che possono derivare dall'intempestivo recapito della corrispondenza, con particolare riferimento a quelle emergenti dall'eventuale ritardo nell'esecuzione del contratto, restando la Committente indenne da qualsiasi responsabilità.

ARTICOLO 4. Termini di esecuzione della prestazione, imballo, reso.

Termini di esecuzione. Il bene oggetto del presente contratto disponibile per l'esecuzione della verifica di conformità presso la sede INAF-IRA di Medicina (BO) entro il giorno giovedì 9 novembre 2021, come fissato in sede di avvio all'esecuzione del contratto. La Committente, in considerazione della perdurante situazione di criticità legata alla emergenza Covid-19, e le evidenti connesse criticità della supply chain e/o del trasferimento/trasporto dei beni, qualora eventi successivi emergessero, valuterà l'eventuale scostamento dai termini sopra indicati.

Metodo di imballaggio. È cura e responsabilità dell'Appaltatrice la scelta della qualità dell'imballaggio da usare per il trasporto dei beni e delle eventuali parti di ricambio.

ARTICOLO 5. Collaudo del bene consegnato presso la sede della Committente (OAT) – Verifica di conformità

La stazione appaltante verificherà la rispondenza dei prodotti consegnati ai requisiti tecnici e funzionali indicati dall'Appaltatrice in sede di offerta. *Modalità e tempi*: OAT sarà completato entro 20 giorni solari consecutivi dalla data di consegna del prodotto. *Verifica di conformità, esito finale dello OAT*: per essa è redatto processo verbale con una sintetica descrizione dell'esecuzione delle prestazioni contrattuali e dei principali estremi dell'appalto. Al termine di OAT, previa approvazione da parte del Direttore INAF-OACA, sarà emesso a cura del RUP il certificato di regolare esecuzione, entro trenta giorni dalla conclusione delle operazioni di verifica.

Successivamente il RUP rilascia e trasmette il certificato di pagamento ai fini dell'emissione della fattura da parte della Appaltatrice. L'Appaltatrice risponde per la difformità ed i vizi del prodotto, ancorché riconoscibili, purché denunciati dalla Committente prima che decada la garanzia commerciale indicata dall'offerta dell'Appaltatrice, se superiore al termine minimo richiesto dalla Committente.

ARTICOLO 6. Garanzia e manutenzione

Il periodo di garanzia contrattuale della fornitura oggetto del presente contratto è di 12 mesi solari, decorrenti dalla data di approvazione del certificato di regolare esecuzione da parte della stazione appaltante. Durante il periodo di garanzia la sostituzione del prodotto o di parti di esso non funzionanti sarà integralmente a carico dell'Appaltatrice sia per il ritiro della parte difettosa che per la consegna della parte in sostituzione.

ARTICOLO 7. Corrispettivo e valuta di pagamento

Il corrispettivo totale dovuto dalla Committente all'Appaltatrice per il presente contratto è fissato pari a **29.900,00** (*ventinovemilanovecento,zero*) **euro**, al netto

di IVA e/o di altre imposte o contributi, che sarà erogato in un'unica rata di saldo successivamente all'emissione del certificato di regolare esecuzione. Il corrispettivo è indipendente da qualsiasi eventualità e circostanza che l'Appaltatrice non abbia tenuto presente al momento dell'offerta, e la stessa non può pretendere alcun ulteriore compenso per qualsiasi motivo o errore commesso nell'interpretazione dei patti contrattuali, nei prezzi o nei calcoli, salvo quanto dovuto per le varianti concordate e accettate da entrambe le Parti.

ARTICOLO 8. Obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari

Ai fini di quanto previsto dall'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136 sulla tracciabilità dei flussi finanziari negli appalti pubblici, relativamente al presente appalto, identificato dal Codice Unico di Progetto C87E19000000007 e il Codice Identificativo di Gara 87759341D7, l'INAF-OACA dovrà effettuare i pagamenti sul C/C bancario identificato con IBAN IT22T0538702404000000680055, intestato a CARLO CORAZZA S.R.L. presso la banca BPER Banca S.p.A., filiale di Bologna, con indirizzo via Marco Polo 22/C. Detto conto è dedicato ai movimenti finanziari relativi a commesse pubbliche nel rispetto del sopra menzionato articolo 3 della Legge 13 agosto 2010 numero 136 e la persona autorizzata a riscuotere, ricevere, quietanzare gli importi ricevuti in acconto o saldo sono

Egidio Gianluigi nato a Foggia il 02/08/1964 GDEGLG64M02D643K

Gabrielli Marcello nato a Cervia (RA) il 05/07/1972 GBRMCL72L05C553L

È fatto divieto all'Appaltatrice di conferire, in qualsiasi forma, procure diverse all'incasso a soggetti diversi da quello indicato al periodo precedente. L'Appaltatrice si impegna ad osservare quanto fissato dalla citata Legge 13 agosto 2010 numero 136 in merito ai flussi finanziari derivanti dal presente contratto, sia in

ordine alle transazioni relative al contratto in oggetto, sia per quelle eventualmente intercorrenti nei rapporti di subappalto e subcontratto, in quanto applicabili. In particolare, l'Appaltatrice dovrà ottemperare a quanto previsto dai commi 8 e 9 dell'articolo 3 della Legge sulla tracciabilità, nonché alle disposizioni elaborate dalla Determinazione AVCP del 7 luglio 2011 numero 4 in tema di filiera delle imprese. L'inosservanza delle predette costituisce causa di risoluzione del presente contratto. L'Appaltatrice è tenuta a comunicare qualsiasi variazione intervenuta in ordine ai dati relativi degli estremi identificativi del conto corrente dedicato, nonché alle generalità delle persone delegate ad operare su detto conto. Tale comunicazione deve avvenire tramite posta elettronica entro e non oltre dieci giorni lavorativi dalla variazione. In mancanza di tali comunicazioni, o nel caso di comunicazioni fatte con modalità difformi da quelle indicate, la Committente effettuerà il pagamento come sopra specificato e rimarrà indenne da qualsiasi responsabilità.

ARTICOLO 9. Penalità

In caso di ritardo rispetto alla tempistica di esecuzione, la Committente, in relazione all'entità delle conseguenze legate al ritardo, potrà applicare un risarcimento compensatorio in misura giornaliera pari a 0.3 per mille dell'ammontare netto contrattuale. Nel caso di difformità rispetto a quanto concordato nel presente contratto, individuate a insindacabile giudizio della Committente, il RUP invierà alla casella PEC dell'Appaltatrice una formale diffida ad adempiere e ad eliminare le difformità riscontrate entro un termine congruo. Decorso il suddetto termine, nel caso del persistere della inadempienza riscontrata, si potrà applicare una penale sino allo 0,3 per mille dell'importo netto del contratto per ogni giorno di ritardo. L'ammontare complessivo delle penali applicate non potrà comunque

superare il 10% (dieci per cento) dell'importo netto contrattuale.

È fatta comunque salva l'applicazione dell'articolo 108, comma 4 del Codice e la facoltà per la Committente di richiedere il maggior danno subito a causa del ritardo o dell'inadempimento.

ARTICOLO 10. Proprietà Intellettuale di terzi

INAF detiene e non concede a terzi la proprietà intellettuale dei disegni, documenti, progetti, e quanto altro reso disponibile per l'esecuzione del presente contratto. L'Appaltatrice non potrà utilizzare, per sé o per altri, quanto consegnato da INAF in sede di documentazione di gara. Resta impregiudicato il diritto di INAF, qualora l'Appaltatrice violasse la proprietà intellettuale sopra specificata, di adire per vie legali per suddette violazioni.

ARTICOLO 11. Obbligo di riservatezza e pubblicazioni

Tutte le pubblicazioni, quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, i documenti, gli atti, report informativi, che saranno prodotte e/o che citeranno la fornitura oggetto del presente Contratto dovranno riportare la seguente dicitura "*La fornitura del de-rotatore per il ricevitore in banda Q del Sardinia Radio Telescope è stata realizzata con il cofinanziamento dell'Unione Europea – FESR / FSE, PON Ricerca e Innovazione 2014 – 2020*". Tutti i documenti, dati e informazioni forniti e scambiati fra le Parti in fase di gara e per l'adempimento delle attività contrattuali, o di cui comunque una Parte sia venuta a conoscenza o che abbia ricevuto, sono soggetti ad un accordo di non divulgazione.

ARTICOLO 12. Divieto di uso di immagini, loghi, fotografie

È vietato all'Appaltatrice l'utilizzo di immagini e/o video, con riferimento al presente contratto, a mero scopo pubblicitario e/o a fine di marketing. L'Appaltatrice è responsabile per l'esatta osservanza dei suindicati divieti da parte dei

propri fornitori delle componenti utilizzate per l'adempimento del presente contratto. Tali divieti devono essere rispettati anche in caso di cessazione del contratto, e comunque nei cinque anni successivi alla cessazione di efficacia del rapporto contrattuale.

Qualora l'Appaltatrice abbia necessità di utilizzare immagini e/o video riferiti al presente contratto dovrà ottenere espressa autorizzazione scritta della Committente tramite posta elettronica certificata.

ARTICOLO 13. Divieto di cessione del contratto – Cessione del credito

Fatte salve le vicende soggettive dell'esecutore del contratto disciplinate all'art. 106 comma 1 lett. d) punto 2 del Codice, è fatto divieto all'Appaltatrice di cedere il presente contratto, a pena di nullità della cessione stessa. Qualora ricorressero le ipotesi di cui al citato art. 106, l'Appaltatrice deve darne comunicazione tramite PEC almeno 30 giorni prima, in modo che la Committente verifichi l'idoneità del cessionario e quindi i requisiti richiesti per la partecipazione alla gara, che devono permanere per l'intera durata del contratto.

Il mancato preavviso previsto dal precedente comma consente all'INAF di esercitare il diritto di recesso dal presente contratto. È fatto, altresì, divieto all'Appaltatrice di conferire, in qualsiasi forma, procure all'incasso.

In caso di inosservanza da parte dell'Appaltatrice agli obblighi di cui al presente articolo, fermo restando il diritto della Committente al risarcimento del danno, il presente contratto si intende risolto di diritto.

L'eventuale cessione del credito, da stipularsi mediante atto pubblico o scrittura privata autenticata, deve essere preventivamente notificata alla Committente. Fatto salvo il rispetto degli obblighi di tracciabilità, le cessioni di crediti da corrispettivo di appalto sono efficaci e opponibili alla stazione appaltante solo se

questa non le rifiuta con comunicazione da notificarsi al cedente e al cessionario entro quarantacinque giorni dalla notifica della cessione.

ARTICOLO 14. Recesso

La Committente può esercitare in qualsiasi momento, mediante comunicazione inviata tramite PEC, il diritto di recesso, ai sensi dell'articolo 109 del Codice, dando all'Appaltatrice un preavviso non inferiore a 30 giorni.

Qualora l'Appaltatrice abbia già avviato l'esecuzione della fornitura che forma oggetto del presente contratto, la Committente deve provvedere al pagamento del corrispettivo previsto dal presente contratto limitatamente alle prestazioni già rese fino al momento della comunicazione del recesso. L'Appaltatrice, una volta ricevuta la comunicazione della decisione della Committente, dovrà interrompere la produzione e ogni altra attività connessa. Relativamente alle prestazioni non ancora eseguite, queste verranno pagate nella misura di un decimo del loro importo calcolato con le modalità di cui dell'articolo 109, comma 2 del Codice. L'Appaltatrice rinuncia a qualsiasi pretesa di indennizzo e/o di risarcimento e/o di rimborso a qualsiasi titolo.

ARTICOLO 15. Risoluzione del contratto per inadempimento e clausola risolutiva espressa

Ferme restando le ipotesi di risoluzione previste dall'articolo 108 del Codice, le Parti convengono che il presente articolo costituisce clausola risolutiva espressa ai sensi dell'articolo 1456 del Codice Civile, e che le fattispecie sotto elencate daranno luogo a risoluzione di diritto, senza obbligo di costituzione in mora, con effetto immediato a seguito di comunicazione scritta tramite posta elettronica certificata da parte del RUP di volersi avvalere della clausola risolutiva espressa:

- a)** apertura di fallimento o altra procedura concorsuale a carico dell'Appaltatrice;

- b)** cessione illegittima del contratto o ogni diversa ipotesi di cessazione dell'attività dell'Appaltatrice;
- c)** subappalto non autorizzato;
- d)** mancato rispetto degli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui agli articoli 3 e seguenti della Legge 13 agosto 2010 numero 136;
- e)** ritardo nell'ultimazione delle prestazioni previste dal contratto per oltre trenta giorni naturali consecutivi rispetto ai termini indicati all'articolo 8;
- f)** qualora l'ammontare delle penali raggiunga il 10% (dieci per cento) del valore netto del contratto;
- g)** in caso di inadempimento alle disposizioni del RUP;

ARTICOLO 16. Condizione Risolutiva Espresa

Ai sensi dell'art. 92, comma 3 del d.lgs. 6 settembre 2011 n. 159 la presente stipulazione è sottoposta a condizione risolutiva espressa costituita dalla ricezione di informazione antimafia interdittiva.

ARTICOLO 17. Foro competente

Tutte le controversie che sorgano in relazione al presente contratto, saranno soggette alla giurisdizione italiana e dovranno essere devolute al Tribunale di Roma, con esclusione di ogni altro foro concorrente o alternativo.

ARTICOLO 18. Imposta di bollo e Registrazione del contratto

L'imposta di bollo per il presente contratto e per gli allegati che scontano la suddetta imposta all'origine in misura pari a 16 euro per ogni 100 (cento) righe per un importo pari a **112** (centododici) **euro**, assolta dall'Appaltatrice come da dichiarazione protocollata al numero 1396 in data 5 agosto 2021 mediante versamento PagoPA, IUV 3010 1212 1300 0001 81.

ARTICOLO 19. Trattamento dei dati

Nel corso dello svolgimento di tutte le attività connesse all'esecuzione del presente contratto, ciascuna delle Parti potrà trovarsi nella condizione di dover trattare dati personali riferibili a dipendenti e/o collaboratori dell'altra Parte, motivo per il quale ciascuna di esse s'impegna sin d'ora a procedere al trattamento di tali dati personali in conformità alle disposizioni di cui al Regolamento Europeo EU 679/2016 in materia di protezione dei dati personali, nonché tutte le norme di legge di volta in volta applicabili. Le Parti s'impegnano a condurre le attività di trattamento di dati personali sulla base dei principi di correttezza, liceità, trasparenza e tutela della riservatezza dei soggetti interessati e per il solo ed esclusivo fine di perseguire le finalità di cui al presente contratto nonché degli eventuali obblighi di legge allo stesso connessi.

I dati personali raccolti nell'ambito del presente contratto saranno trattati da ciascuna delle Parti limitatamente al periodo di tempo necessario al perseguimento delle finalità di cui sopra. Nel caso in cui tali dati costituiscano contatti professionali (da intendersi per tali tutti i contatti di professionisti e/o soggetti che agiscono nella loro qualifica professionale), potranno essere trattati sin quando ciascuna delle Parti lo ritenga utile al fine di dar corso ad una possibile prosecuzione della collaborazione professionale. A tal proposito, ciascuna delle Parti si impegna a render accessibili detti dati solo ai propri dipendenti e/o collaboratori che, in ragione della propria funzione e/o attività, hanno la necessità di trattare gli stessi, per il fine di cui sopra. Le Parti dichiarano espressamente di aver debitamente informato e di informare i propri dipendenti e/o collaboratori man mano che diverrà necessario. Qualora, nell'ambito di svolgimento delle prestazioni di cui al presente contratto, ciascuna delle Parti si trovi nella condizione di affidare in parte e/o in toto attività di trattamento di dati personali di propria titolarità e/o

per i quali sia stata nominata responsabile del trattamento da altro titolare, entrambe s'impegnano a sottoscrivere un separato accordo scritto volto a formalizzare la nomina a responsabile e/o sub-responsabile del trattamento della parte affidataria al fine di procedere ad una corretta gestione delle attività di trattamento di dati personali così come previsto dall'articolo 28 Regolamento Europeo EU 2016/679. La sottoscrizione di tale accordo, qualora sussistano le esigenze di cui sopra, è condizione necessaria ed imprescindibile per l'affidamento di attività di trattamento di dati personali.

ARTICOLO 20. Riserva

La scadenza o la cessazione del presente contratto, per qualsiasi causa essa avvenga, non avrà alcun effetto sulle disposizioni contenute negli articoli del presente contratto relativi a: proprietà intellettuale, riservatezza, Foro competente, trattamento dei dati.

Il presente contratto è composto da numero **14 (quattordici) pagine** e da numero **20 (venti) articoli**. Di esso fanno integralmente parte i seguenti documenti, materialmente allegati:

- Allegato "A": Capitolato PON-OR2-09-SOW.pdf (6 pagine);
- Allegato "B": Verbale dell'avvio all'esecuzione del contratto (5 pagine)
- Allegato "C": Offerta economica dell'Appaltatrice (1 pagina)

per Istituto Nazionale di Astrofisica - Osservatorio Astronomico di Cagliari

Il Direttore – Emilio Carlo MOLINARI

per Carlo Corazza S.r.l.

Il Legale rappresentante – Gianluigi EGIDIO